

Provincial Gazette



Provinsiale Koerant

Free State Province

Provinsie Vrystaat

Published by Authority

Uitgegee op Gesag

NO.32	FRIDAY, 01 JULY 2022	NR.32	VRYDAG, 01 JULIE 2022
GENERAL NOTICE		ALGEMENE KENNISGEWING	
30	Notice of Application for Liquor Registration..... 2	30	Kennisgewing Rakende Aansoek om Drank Registrasie 2
NOTICE		KENNISGEWING	
Procedures and Advertisement Dates for the Advertisement of Licenses Applications in the Free State Provincial Gazette..... 5			

GENERAL NOTICE**GENERAL NOTICE NO.30 OF 2022****LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010****NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION**

Notice is hereby given that each of the applicants mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for liquor registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO LIQUOR REGISTRATION**SCHEDULE****Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices**

Head Office	Address Specifications	Contact Persons
MOTHEO	111 Zastron Street Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033 / 302 Abram Claasen 079 506 0272
LEJWELEPUTSWA	Reinette Building Unit 31st Floor Reinette Street CBD Welkom 9463	Mpho Ramoliki 083 698 7319 or Tumi Seleko: 057 492 0001
XHARIEP	19 Van Riebeeck Street Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 or Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	323 Luyt Street Parys (known as Parys Commando) 9585	Bonakela Nzunga 082 256 5926
THABO MOFUTSANYANE	5 Baartman Street Office no. 2 Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 or Siphiwe Cingo: 082 714 1777

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) Municipality in which the premises are situated
- (2) Full name, street and postal address of applicant.
- (3) Kind of license applied for.
- (4) Kind of liquor to be sold.
- (5) Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (6) The name of, nature of and distance to institutions of learning, similar registered premises and places of worship within 500m from the premises

ALGEMENE KENNISGEWING**ALGEMENE KENNISGEWING NR.30 VAN 2022****DRANKWET NO. 6 VAN 2010****KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANKREGISTRASIE**

Kennis word hierby gegee dat elk van die aansoekers in die Bylae hieronder vermeld beoog om 'n aansoek in te dien vir drankregistrasie op die eerste Vrydag vandeemaand.

Enige persoon kan, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n skriftelike beswaar indien by die Vrystaatse Dobbelen Drankowerheid (*adresse soos hieronder uiteengesit*). Die beswaar moet duidelik die volle name, identiteitsnommer, woonadres, posadres en telefoonnommer, indien enige, aandui, en waar van toepassing, die registrasienommer en adres van die kantoor, van die beswaarmaker. Die beswaar moet ook die aansoek identifiseer waarteen dit gerig is en dit lê ook ter insae by die toepaslike aangewese kantore van die Owerheid in wie se area die perseel wat met die aansoek verband hou geleë is. Die adresse van die Owerheid word hieronder uiteengesit.

AANWYSING VAN KANTORE VIR DIE INDIENING VAN AANSOEKE IN VERBAND MET DRANKREGISTRASIE**BYLAE****Dobbelen Drankowerheid Hoofkantoor en Distrikskantore**

Hoof Kantoor	Adres Spesifikasies	Kontak Persone
MOTHEO	Zastronstraat 111 Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033/302 Abram Claasen 079 506 0272
LEJWELEPUTSWA	Reinette Gebou Unit 31ste Vloer Reinettestraat Middestad Welkom 9463	Mpho Ramoliki 083 698 7319 of Tumi Seleko: 057 492 0001
XHARIEP	Van Riebeeckstraat 19 Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 of Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	Luytstraat 323 Parys (bekend as Parys Kommando) 9585	Bonakela Nzunga 082 256 5926
THABO MOFUTSANYANE	Baartmanstraat 5 Kantoor no. 2 Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 of Siphiwe Cingo: 082 714 1777

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenisse:

- (1) Munisipaliteit waarin die perseel geleë is
- (2) Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (3) Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (4) Soort drank wat verkoop sal word.
- (5) Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (6) Die naam van, die aard en afstand tot onderwysinrigtings, soortgelyke geregistreerde persele en plekke van aanbidding binne 50m vanaf die perseel.

GENERAL NOTICE NO.30 OF 2022**LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010****NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 41 FOR THE TEMPORARY REMOVAL OF REGISTRATION**

Notice is hereby given that the applicant mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for the temporary removal of registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO LIQUOR REGISTRATION**SCHEDULE****Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices**

Head Office	Address Specifications	Contact Persons
MOTHEO	111 Zastron Street Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033 / 302 Abram Claasen 079 506 0272
LEJWELEPUTSWA	Reinette Building Unit 31st Floor Reinette Street CBD Welkom 9463	Mpho Ramoliki 083 698 7319 or Tumi Selekoe: 079 64301828
XHARIEP	19 Van Riebeeck Street Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 or Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	323 Luyt Street Parys (known as Parys Commando) 9585	Bonakela Nzunga 082 256 5926
THABO MOFUTSANYANE	111 Public Works Office Building Johan Blignaut Avenue Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 or Siphiwe Cingo: 082 714 1777

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) Full names, street and postal address of applicant
- (2) Kind of registration to be transferred
- (3) Kind of product to be sold / manufactured
- (4) Full address of registered premises and local municipality in which situated
- (5) Name under which business is to be conducted and full address of other premises

FREE STATE	VRYSTAAT
DISTRICT: FEZILE DABI 1. MOQHAKA LOCAL MUNICIPALITY 2. SENK ISHMAEL KALANE 7026 CONSTANTIA PARK, MAOKENG, KROONSTAD, 9500 ID NO. 790911 5728 086 3. RESTAURANT REISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOUR 5. MAPIANO RESTAURANT 7026 CONSTANTIA PARK, MAOKENG, KROONSTAD 6. NONE	

NOTICE - 2022

PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE FREE STATE GAMBLING, LIQUOR AND TOURISM ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010 AS AMENDED)

In terms of the Free State Gambling, Liquor and Tourism Act, 2010 (Act No. 6 of 2010 as amended) and related regulations, all applications for licenses submitted to the Free State Gambling, Liquor and Tourism Authority must be accompanied, among others, with proof of publication in the Provincial Gazette and in at least one newspaper normally circulated in the area where the premises are situated. The following licenses are affected by the mentioned legislation:

- | | |
|---|---------------------|
| • Liquor license | Casino license |
| • Limited gambling machine operator license | Manufacturer |
| • Bingo operator's license | Special license |
| • Race-meeting license | Bookmaker's license |
| • Maintenance or supplier licenses | Totalizator license |
| • Limited gambling machine site license | |

The closure dates for submitting publication detail and publication dates in the Provincial Gazette by the Department of the Premier for **2022** will be as follows:

CLOSING DATE FOR SUBMITTING OF INFORMATION

PUBLICATION DATE

21 JANUARY 2022	04 FEBRUARY 2022
18 FEBRUARY 2022	04 MARCH 2022
18 MARCH 2022	01 APRIL 2022
22 APRIL 2022	06 MAY 2022
20 MAY 2022	03 JUNE 2022
17 JUNE 2022	01 JULY 2022
24 JULY 2022	05 AUGUST 2022
19 AUGUST 2022	02 SEPTEMBER 2022
23 SEPTEMBER 2022	07 OCTOBER 2022
21 OCTOBER 2022	04 NOVEMBER 2022
18 NOVEMBER 2022	02 DECEMBER 2022

All advertisements (Form FSLA 2) together with thorough contact details of the applicant must be submitted not later than 15:00 of the closing dates, to the **Department of the Premier, Room 341, OR Tambo House, C/o of St. Andrew and Markgraaf Street, Bloemfontein.**

Please include clear contact details (telephone number/ fax number/ email address).

More detail (a copy of the said Act, Regulations, advertising rates and banking details can also be obtained from the above-mentioned office. Alternatively, the contact persons in the Department of the Premier are:

Me. Keneuwe Mahloane: 051 405 5217; e-mail: governmentgazette@fspremier.gov.za

Tariff from 01 April 2022- 31 March 2023

R 355.00

(PAYABLE TO DEPARTMENT OF THE PREMIER)

Bank Name : Standard Bank
Account Name : FSPG: Department of the Premier
Account No. : 240 322 029
Branch Name : Brandwag
Branch Code : 0555 3400
Reference : Business Name

FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE <i>(Published every Friday)</i>	VRYSTAAT PROVINSIALE KOERANT <i>(Verskyn elke Vrydag)</i>																								
All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Free State Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied. The cost per copy of the Provincial Gazette is as follows:	Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Vrystaat Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Die koste per kopie van die Provinsiale Koerant is soos volg:																								
New Tariffs from 01 April 2022	Nuwe Tariewe vanaf 01 April 2022																								
All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Free State Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied. The cost per copy of the Provincial Gazette is as follows:	Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Vrystaat Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Die koste per kopie van die Provinsiale Koerant is soos volg:																								
<table border="1"> <tr> <td>EMAIL</td><td>R 12.00</td></tr> <tr> <td>COLLECTION</td><td>R 7.00</td></tr> <tr> <td>POST</td><td>R 19.00</td></tr> </table> SUBSCRIPTION RATES (payable in advance)	EMAIL	R 12.00	COLLECTION	R 7.00	POST	R 19.00	<table border="1"> <tr> <td>E-POS</td><td>R 12.00</td></tr> <tr> <td>AFHAAL</td><td>R 7.00</td></tr> <tr> <td>POS</td><td>R 19.00</td></tr> </table> INTEKENGELD (vooruitbetaalbaar)	E-POS	R 12.00	AFHAAL	R 7.00	POS	R 19.00												
EMAIL	R 12.00																								
COLLECTION	R 7.00																								
POST	R 19.00																								
E-POS	R 12.00																								
AFHAAL	R 7.00																								
POS	R 19.00																								
The subscription fees for the Tender Bulletin <table border="1"> <tr> <td>6 MONTHS, EMAIL</td><td>R 295.00</td></tr> <tr> <td>12 MONTHS, EMAIL</td><td>R 590.00</td></tr> <tr> <td>6 MONTHS, COLLECTION</td><td>R 170.00</td></tr> <tr> <td>12 MONTHS, COLLECTION</td><td>R 340.00</td></tr> <tr> <td>6 MONTHS, POST</td><td>R 480.00</td></tr> <tr> <td>12 MONTHS, POST</td><td>R 960.00</td></tr> </table>	6 MONTHS, EMAIL	R 295.00	12 MONTHS, EMAIL	R 590.00	6 MONTHS, COLLECTION	R 170.00	12 MONTHS, COLLECTION	R 340.00	6 MONTHS, POST	R 480.00	12 MONTHS, POST	R 960.00	Die intekengeld vir die Tender Bulletin <table border="1"> <tr> <td>6 MAANDE, E-POS</td><td>R 295.00</td></tr> <tr> <td>12 MAANDE, E-POS</td><td>R 590.00</td></tr> <tr> <td>6 MAANDE, AFHAAL</td><td>R 170.00</td></tr> <tr> <td>12 MAANDE, AFHAAL</td><td>R 340.00</td></tr> <tr> <td>6 MAANDE, POS</td><td>R 480.00</td></tr> <tr> <td>12 MAANDE, POS</td><td>R 960.00</td></tr> </table>	6 MAANDE, E-POS	R 295.00	12 MAANDE, E-POS	R 590.00	6 MAANDE, AFHAAL	R 170.00	12 MAANDE, AFHAAL	R 340.00	6 MAANDE, POS	R 480.00	12 MAANDE, POS	R 960.00
6 MONTHS, EMAIL	R 295.00																								
12 MONTHS, EMAIL	R 590.00																								
6 MONTHS, COLLECTION	R 170.00																								
12 MONTHS, COLLECTION	R 340.00																								
6 MONTHS, POST	R 480.00																								
12 MONTHS, POST	R 960.00																								
6 MAANDE, E-POS	R 295.00																								
12 MAANDE, E-POS	R 590.00																								
6 MAANDE, AFHAAL	R 170.00																								
12 MAANDE, AFHAAL	R 340.00																								
6 MAANDE, POS	R 480.00																								
12 MAANDE, POS	R 960.00																								
Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: R 75.00 per centimeter or portion thereof. Special rates for late publication: R150.00 Same day Publication: R225.00 Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.	Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: R 75.00 per sentimeter of deel daarvan. Spesiale tariewe vir laat publikasie : R150.00 Selfde Dag Publikasie R225.00 Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.																								
NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.	NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnommers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.																								
Printed and published by the Free State Provincial Government	Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering																								